



# ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chalubińskiego 8**  
**00-613 Warszawa, POLAND**

dotyczące:<sup>1</sup> - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning:<sup>1</sup> - **APPROVAL GRANTED**  
- **ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
- **APPROVAL EXTENDED**  
- **ODMOWY HOMOLOGACJI**  
- **APPROVAL REFUSED**  
- **COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
- **APPROVAL WITHDRAWN**  
- **OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
- **PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**



**typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55.01**  
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55.01


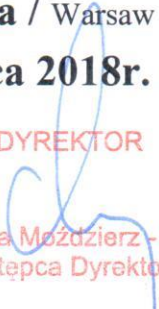
Nr homologacji: **E20 55R-01 5441**  
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **--**  
Extension No.:

- Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:** **IMIOLA**  
Trade name or mark of the device or component:
- Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części:** **ZAKŁAD PRODUKCYJNO HANDLOWO  
USŁUGOWY HAK-POL**  
Manufacturer's name for the type of device or component: **Sylwester Imiola**
- Nazwa i adres producenta:** **ZAKŁAD PRODUKCYJNO HANDLOWO  
USŁUGOWY HAK-POL , Sylwester Imiola**  
Manufacturer's name and address: **ul. Kazimierza Wielkiego nr 34 lok.7  
96-200 Rawa Mazowiecka**  
**Zakład produkcji/Production plant:** **Chojnata nr 23A, 96-111 Kowiesy**
- Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:** **Nie występuje**  
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **N/A**
- Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:** **Nie występuje**  
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: **N/A**
- Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:** **ZAKŁAD PRODUKCYJNO HANDLOWO  
USŁUGOWY HAK-POL , Sylwester Imiola,**  
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production: **ul. Kazimierza Wielkiego nr 34 lok.7,  
96-200 Rawa Mazowiecka**
- Data przedstawienia do homologacji:** **2018.05.22**  
Submitted for approval on:

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply



10. **Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:**  
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:  
**Dokumentacja homologacyjna nr / Approval documentation No: H/028**
11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**  
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:  
**Dokumentacja homologacyjna nr / Approval documentation No: H/028**
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4.** Nie dotyczy  
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4. N/A
13. **Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha dyszli odpowiedniego dla danego typu haka:** Nie dotyczy  
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: N/A
14. **Data sprawozdania z badań:** 30.04.2018r.  
Date of test report:
15. **Numer sprawozdania z badań:** 025/2018H  
Number of test report:
16. **Położenie znaku homologacji:** Tabliczka znamionowa – płyta gniazda elektrycznego  
Approval mark position: Rating plate – electrical socket plate
17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:** Nie dotyczy  
Reason(s) for extension of approval: N/A
18. **Udzielenie/~~rozszerzenie~~/~~odmowa~~/~~cofnięcie~~ homologacji.<sup>1</sup>**  
Approval granted/~~extended~~/~~refused~~/~~withdrawn~~:<sup>1</sup>
19. **Miejsce / Place:** Warszawa / Warsaw
20. **Data / Date::** 12 czerwca 2018r. / 12<sup>th</sup> of June 2018
21. **Podpis:** z up.   
Signature:   
Małgorzata Możdzierz - Zarzyka  
Zastępca Dyrektora
22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**  
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:  
**Dokument informacyjny nr / Information document No :** H/028  
**Dokumentacja homologacyjna nr / Approval documentation No:** H/028  
**Sprawozdanie z badań nr / Test report No :** 025/2018H

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply